

## D'abord une confrontation diplomatique

(D'après NYTNS, UPI et AFP) — La Grèce a amorcé hier une offensive diplomatique pour rendre caduque la proclamation d'une république indépendante à Chypre par l'Assemblée nationale chypriote turque.



**CHYPRE**

DENKTASH



KYPRIANOU

Après avoir averti la Turquie qu'elle ne saurait tolérer de sa part la reconnaissance de l'Etat sécessionniste et rompu ses relations diplomatiques avec le Bangladesh qui, dans la journée d'hier, avait posé un geste similaire, le gouvernement grec se concerta avec d'autres pays pour amener un blocus économique des pays qui reconnaîtraient, à leur tour, le nouvel Etat.

De son côté, le gouvernement chypriote tente d'interdire au leader chypriote turc, M. Rauf Denktash, de prendre la parole aujourd'hui devant l'Assemblée générale des Nations-Unies, où la question doit être débattue.

Selon le président de la république de Chypre, M. Spyros Kyprianou, M. Denktash "n'a pas le droit de se présenter devant le Conseil de sécurité de l'ONU à partir du moment où il se présente comme le chef d'un Etat illégal".

Il a exclu toute rencontre avec ce dernier: "Je ne veux rien faire qui puisse directement ou indirectement donner l'impression de le reconnaître", a-t-il dit.

En Grèce, pendant ce temps, d'aucuns sont d'avis que le gouvernement pourrait aller plus loin

que l'offensive diplomatique lancée tous azimuts contre le nouvel Etat.

En tant que puissance garante de l'unité de Chypre (avec la Grande-Bretagne et la Turquie), la Grèce "prend toutes les mesures indispensables et les actions nécessaires" pour rétablir l'unité de la république de Chypre, a affirmé mardi le premier ministre grec.

M. Papandreu n'a fourni aucune précision sur ces mesures et actions, mais les observateurs estiment hautement improbable une intervention militaire grecque à Chypre qui se traduirait par un affrontement direct gréco-turc aux conséquences incalculables.

### Vaste offensive

Le gouvernement grec a lancé son offensive diplomatique aux Nations-Unies en dépêchant plusieurs ministres dans les capitales européennes et en Arabie saoudite tandis que les ambassadeurs des pays de l'Est étaient convoqués hier au ministère des Affaires étrangères à Athènes.

La Grèce a décidé de rompre ses relations diplomatiques avec le Bangladesh, seul pays avec la Turquie à avoir reconnu la "république turque du nord de Chypre". Mais il n'est toujours pas question qu'elle ferme son ambassade en Turquie, même si M. Papandreu a rejeté "l'entière responsabilité" de la proclamation d'indépendance des Chypriotes turcs sur les généraux d'Ankara.

Le problème chypriote empoisonne depuis de longues années les relations entre Athènes et Ankara déjà compliquées par des différends incessants en mer Egée. La population grecque en a pris son parti et ne semble pas prête aujourd'hui à aller se battre à Chypre pour défendre l'hellénisme chypriote dont M. Papandreu s'est fait le champion, constatent les observateurs.

Plus que l'inquiétude, c'est une indifférence résignée qui perce dans les conversations des Grecs qui sentent que l'imbroglio chypriote n'est pas près d'être réglé et que la proclamation de la "république turque de Chypre du Nord" n'est qu'un nouvel épisode dans la tragique histoire de l'île divisée.



La Semaine de désobéissance civile amorcée par les mouvements pacifistes à travers le monde s'est poursuivie hier dans plusieurs pays où manifestants et forces de l'ordre se sont affrontés. Une vingtaine de manifestants ont été arrêtés à la base de missile de croisière de Greenham Common, en Grande-Bretagne, une soixantaine d'autres à Londres, et 129 en Australie (photo). Au Canada, 34 manifestants ont été arrêtés aux abords de l'usine de la compagnie Litton Systems, dans la banlieue d'Etobicoke, où l'on fabrique le système de guidage du missile "Cruise".

## Euromissiles Mitterrand agirait en cas d'échec

PARIS (AFP) — Le président François Mitterrand a annoncé, hier soir, que la France pourrait jouer "un rôle déterminant" entre l'Union soviétique et les Etats-Unis, en cas d'échec des négociations de Genève sur les euromissiles.

Répondant durant une heure et demie à des journalistes et des téléspectateurs de la deuxième chaîne de télévision "Antenne-2", le chef de l'Etat français s'est déclaré pessimiste quant à la possibilité d'un accord avant la fin de cette année. Mais, a-t-il dit, "si la conférence de Genève n'aboutit pas, le dialogue doit être poursuivi et c'est là que la France peut jouer un rôle déterminant".

M. Mitterrand s'est déclaré persuadé que, dès l'implantation du premier "Pershing" américain en Allemagne fédérale, les Soviétiques quitteront Genève. "Mais je ne pense pas que la rupture soit durable", a-t-il indiqué. Il a alors réaffirmé qu'"un pays comme la France peut être utile dans cette phase", pour ajouter: "Nous ne sommes les adversaires de personne et je compte bien intervenir de la façon la plus utile qui soit, selon mes conceptions, au moment qui me paraîtra nécessaire".

Le chef de l'Etat, qui ne voit pas l'intérêt de rencontrer actuellement le président soviétique Youri Andropov, n'écarte toutefois pas une telle démarche, après l'échec de Genève, si "cela peut être utile à la paix".

Interrogé sur l'éventualité de la mise sur pied d'une défense européenne commune, le président Mitterrand a estimé que cette idée, défendue notamment par le leader de l'opposition néo-gaulliste, M. Jacques Chirac, "était louable en soi à condition d'avancer avec sagesse pour éviter de bâtir sur du sable ou de construire des explosions nouvelles".

A propos du mouvement pacifiste européen, le chef de l'Etat français a estimé qu'il vient trop tard: "Demander aujourd'hui aux pays occidentaux de geler la situation en déséquilibre, c'est cristalliser une situation d'où sortirait la guerre".

## Le congédiement illégal

Gouvernement du Québec  
Commission des normes du travail

On vous a congédié? Savez-vous que pour certains motifs le congédiement est illégal? En vertu de la Loi sur les normes du travail, vous avez un droit de recours et vous pouvez porter plainte si votre employeur vous a congédié:

- pour éviter l'application de la Loi sur les normes du travail;
- parce que vous aviez exercé un droit résultant de cette loi;
- parce que vous étiez enceinte;
- parce que vous aviez atteint l'âge normal de la retraite;
- parce que vous faisiez l'objet d'une saisie;
- parce que vous aviez témoigné dans une poursuite se rapportant à l'application des normes ou parce que vous aviez fourni des renseignements à la Commission des normes du travail.

Nul ne peut vous congédier pour un de ces motifs: c'est illégal et vous pouvez porter plainte.

### La plainte

Pour vous prévaloir de votre droit de recours, vous devez transmettre votre plainte par écrit, dans un délai de 30 jours, au Commissaire général du travail ou à la Commission des normes du travail.

### Le fardeau de la preuve

Il appartient à votre employeur de prouver que le congédiement a été effectué pour un autre motif que ceux mentionnés ci-haut et pour une cause juste et suffisante.

### Reintégration et indemnité

Si votre employeur ne réussit pas à faire cette preuve, le commissaire du travail pourra ordonner votre réintégration et le versement, à titre d'indemnité, d'une somme équivalente au salaire et aux avantages dont vous a privé le congédiement.

### Renseignements

Plus de détails vous sont fournis dans les publications que la Commission des normes du travail met à votre disposition; faites-en la demande à la

Direction des communications  
Commission des normes du travail  
750, boul. Charest Est  
Québec G1K 7Z5  
Tel.: (418) 643-8742

ou à l'un des bureaux de la Commission

ALMA	662-3975	MONTREAL	873-7061
BAIE-COMEAU	589-9931	QUEBEC	643-4940
HULL	771-6259	ROUYN	762-0867
JONQUIERE	547-6689	SHERBROOKE	565-0441
LEVIS	833-6194	TROIS-RIVIERES	374-4661
MATANE	562-2010		

Québec

**\* Offres en vigueur jeudi, vendredi et samedi seulement. Venez tôt pour un meilleur choix!**

# Offres Plus

**Woolcrest**  
PRIX "OFFRE PLUS"  
Nécessaire de Noël  
**6<sup>96</sup>** chac.

**Nécessaire de Noël**  
Tout pour emballer vos cadeaux: ruban adhésif, choux, étiquettes, papier, papier métallique, etc. Faites vite!

Rabais de 25%!  
Dormeuse épaisse 1 pièce  
En acrylique-polyester  
Semelles en plastique 4 à 6.  
Prix courant Woolco, chac.: 9.95

PRIX "OFFRE PLUS"  
**\$7** chac.

**Woolcrest**  
PRIX "OFFRE PLUS"  
Nécessaire de Noël  
**6<sup>96</sup>** chac.

**Nécessaire de Noël**  
Tout pour emballer vos cadeaux: ruban adhésif, choux, étiquettes, papier, papier métallique, etc. Faites vite!

Rabais de 30%!  
Chemise pour hommes  
Polyester-coton. Choix de motifs. P. à TG.  
Prix courant Woolco, chac.: 12.88

PRIX "OFFRE PLUS"  
**\$9** chac.

**25% de rabais! 'Carpet Fresh'**  
Pour désodoriser tapis et pièces. Choix de 2 fragrances. 400 g.  
Prix courant Woolco, chac.: 2.56

**1<sup>86</sup>** chac.

**"Universal"**  
Jeu de 25 lumières pour l'extérieur  
Choix de teintes assorties. Douille en plastique. Modèle sécuritaire.

**9<sup>99</sup>** le jeu

Elles sont maintenant plutôt tendues

# USA-URSS: 50 ans de relations diplomatiques

(D'après UPI, AP et AFP) — Cinquante ans après l'envoi au "cher M. Litvinov" d'un télégramme de Franklin Roosevelt, pour établir officiellement des relations diplomatiques entre les USA et l'URSS, les relations entre les deux pays sont plutôt tendues.

Pour marquer cet anniversaire du 16 novembre 1933, le président Ronald Reagan a adressé un télégramme au président du Soviet suprême dans lequel il réaffirme que "la réalisation et le maintien de la paix et de la sécurité mondiales sont les objectifs prioritaires" des Etats-Unis.

Dans le message envoyé par Moscou mais que n'a pas signé M. Youri Andropov, on rappelle plutôt que les deux superpuissances ont établi des relations diplomatiques

fondées sur "la reconnaissance des différences fondamentales de leur système social et économique et, parallèlement, sur la reconnaissance du fait que ces différences ne constituent pas un obstacle aux relations normales entre Etats... Ce principe est fondamental".

Preuve de la suspicion qui règne entre les deux superpuissances, à l'occasion de cet anniversaire, un haut fonctionnaire américain a souligné, en privé, que le télégramme soviétique, en raison de l'absence de la griffe de M. Andropov, prouve que celui-ci est malade et en disgrâce sur le plan politique. A Moscou, on insiste pour dire qu'il s'agit d'un message du pouvoir soviétique dans son ensemble plutôt que d'une missive personnelle d'un dirigeant à un autre.

### Au-delà des messages

Les télégrammes envoyés, les témoins américains et soviétiques ne manquent pas de se lancer des reproches.

Un communiqué du département d'Etat signale que la feuille de route des Soviétiques, ces 50 dernières années, est "malheureusement en deçà de ce qu'elle aurait dû être".

"L'expansionisme soviétique durant cette période a été un défi constant. Cela soulève la question fondamentale de savoir si l'URSS est aussi préoccupée par la paix que nous le sommes de notre côté."

De l'autre côté, à Moscou, le ton employé dans la presse soviétique à propos du président Reagan reste virulent. Alexandre Bovin, éminent analyste des relations so-

viéto-américaines, a vivement attaqué mardi dans les "Izvestia" le chef de l'exécutif américain. Sa politique étrangère, selon M. Bovin, est "archaïque", dictée par des "passions chauvinistes" et une "psychose militaire" dues à ses origines bourgeoises.

"Si Ronald Reagan est réélu pour un nouveau mandat", poursuit M. Bovin, "cela amènera — et j'espère que je me trompe — encore quatre années de situations conflictuelles, de course aux armements et de "théorie du bord du gouffre" en ce qui concerne les armes nucléaires."

La politique américaine ne peut que l'isoler de plus en plus, estime l'éditorialiste. Un isolement qui pourrait toutefois provoquer un réalignement politique à Washington et amener les Américains à

accepter la normalisation des relations bilatérales: "La négociation devrait se dérouler d'égal à égal et

respecter strictement le principe de l'égalité en ce qui concerne la sécurité".

## Destruction d'armes chimiques "en public"

TOOLE ARMY DEPOT (Etats-Unis), (AFP) — Les représentants de 28 nations représentées à la commission de l'ONU sur le désarmement ont assisté hier à la destruction d'armes chimiques de première génération dans un établissement militaire de l'Utah (ouest des Etats-Unis).

Invités par l'Agence américaine pour le contrôle des armes et le désarmement (ACDA), les délégués ont observé la combustion d'obus de 155 mm contenant environ 3 kg de sarin, une toxine organo-phosphorée mortelle que les Allemands ont mise au point au cours de la Seconde Guerre mondiale.

Plusieurs pays du bloc socialiste appartenant à la commission de l'ONU sur le désarmement — l'Union soviétique, la Pologne, l'Allemagne de l'Est, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie et la Hongrie — avaient décliné l'invitation du Pentagone, affirmant qu'il s'agissait d'une opération de propagande destinée à masquer un renforcement de l'arsenal chimique américain. La Chine, la Roumanie, et la Yougoslavie l'avaient acceptée.

L'armée américaine, qui invitait pour la première fois des observateurs étrangers à assister à cette délicate opération, leur avait, par précaution, remis des masques à gaz et des doses d'antidote.

"Tout cela n'a rien de sorcier, nous avons mis au point un procédé permettant la destruction contrôlée d'agents toxiques", a notamment déclaré le colonel Harry Karegeannes, commandant ce centre spécialisé.

Le problème de la vérification est précisément l'obstacle numéro un à un accord international sur la fabrication, le stockage et le transport d'armes chimiques, notent les spécialistes.

Les Etats-Unis n'ont pas produit d'armes chimiques depuis 1969 mais le gouvernement de M. Ronald Reagan estime maintenant nécessaire une nouvelle génération d'obus et de bombes chimiques, dites "binaires", pour contraindre l'URSS à négocier une réduction de ce type d'armements.

Les armes "binaires" contiennent deux composants inoffensifs individuellement, mais qui deviennent mortels lorsqu'ils sont mis en contact au moment de l'impact.

Le 8 novembre, le Sénat américain a approuvé de justesse (47 voix contre 46) des crédits de \$124 millions pour la production de ces nouvelles armes. La Chambre des représentants s'y était auparavant opposée et une conférence de conciliation devra résoudre cette divergence entre les deux chambres du Congrès.

## Il faut des préceptes moraux transcendants

CITE DU VATICAN (AFP) — Les membres de l'Académie pontificale des sciences sont parvenus hier à la conclusion, "devant un futur redoutable", que "les immenses dangers qui pèsent sur l'humanité ne pourront être écartés que par l'acceptation, par toutes les nations du monde, de préceptes moraux transcendants tout système et toute spéculation".

Dans une déclaration finale diffusée à la conclusion de leur séance plénière de trois jours, les savants du monde entier membres de l'Académie affirment que "la science et la technique améliorent le sort des hommes dans la paix et dans la justice, mais elles ne peuvent pas empêcher les guerres".

Ils rappellent que "les deux

tiers de l'humanité vivent encore dans des conditions très dures, parfois intolérables. Ce scandale, ajoutent-ils, est d'autant plus grand que 7 pour 100 seulement du budget militaire mondial pourrait probablement redresser la situation".

"Les effroyables ravages d'un conflit atomique, menaçant l'humanité entière, ne doivent pas masquer les horreurs des guerres dites conventionnelles", ont-ils conclu.

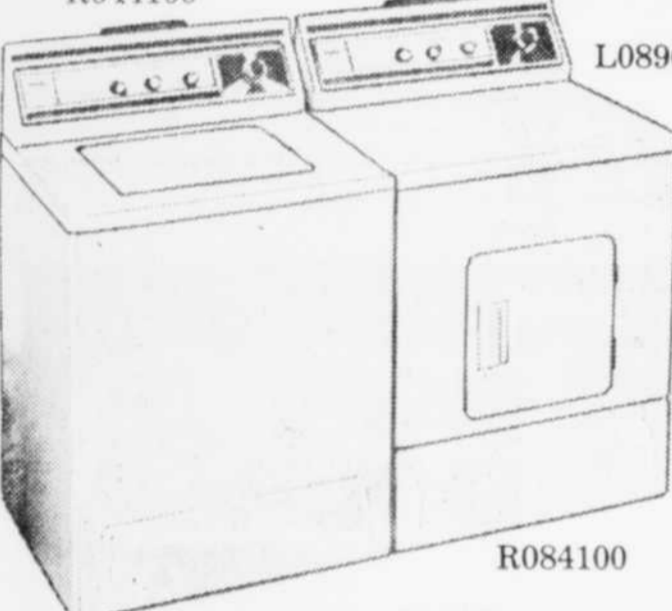
Jean-Paul II avait reçu samedi en audience les savants de l'Académie des sciences. Dans un appel, il avait invité les savants du monde entier à refuser de se mettre au service de la guerre et à "désarmer la science" pour sauver "ce grand malade en danger de mort qu'est l'humanité tout entière".



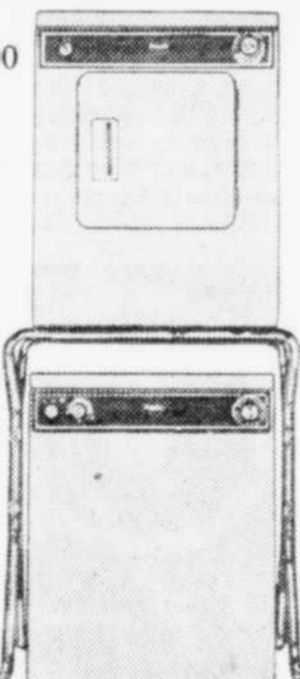
# Inqlis\*

# SUPER SOLDE


VOICI  
UNE VENTE  
FORMIDABLE  
D'APPAREILS



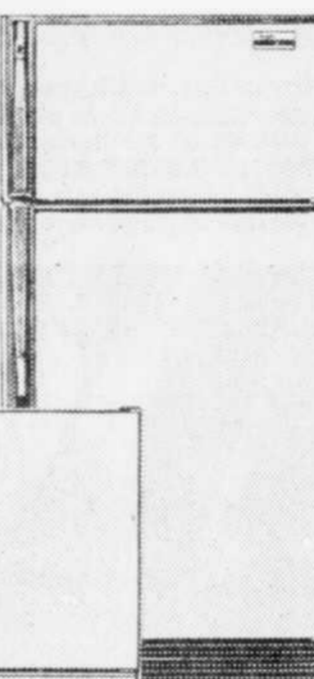
R044100



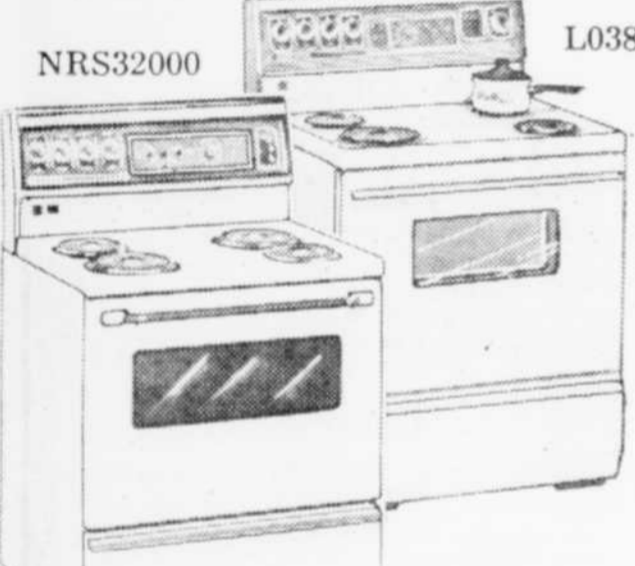
L089000



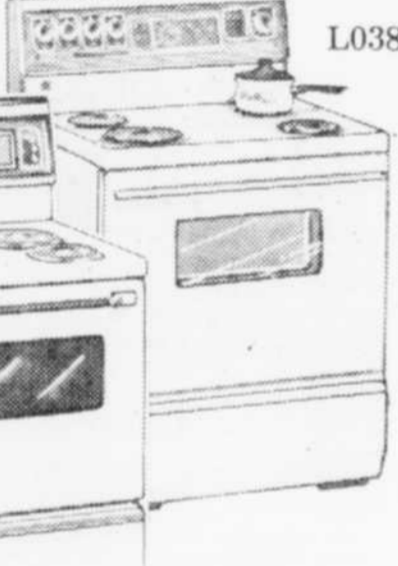
LT54100



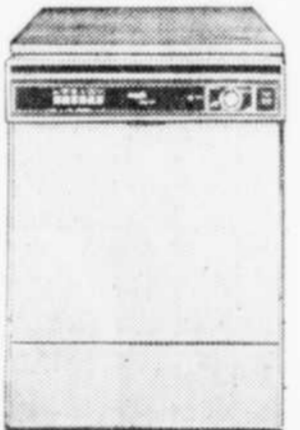
LT74100



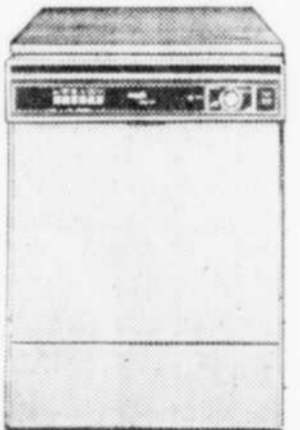
NRS32000




L038000



ND24000



ND34000



LS25900

**Laveuse automatique**  
Modèle R044100 **ÉPARGNEZ 50<sup>00</sup>**  
 • 5 cycles de lavage • 2 vitesses de lavage et 2 d'essorage • Filtre autonettoyant • Distributeur de produit assouplissant sur l'agitateur et un autre, conique d'agent de blanchissage • Signal réglable de fin de cycle • Niveaux d'eau réglables • Disponible en blanc ou amande.

**Sécheuse grande capacité**  
Modèle R084100 **ÉPARGNEZ 30<sup>00</sup>**  
 • Réglage automatique du degré de séchage • Séchage minute • 5 choix de température • Grille de séchage sans culbutage • Signal réglable de fin de cycle • Dessus émail vitrifié • Disponible en blanc ou amande.

**Laveuse compacte**  
Modèle L038000 **ÉPARGNEZ 50<sup>00</sup>**  
 • Choix de cycles multiples • Couvercle, dessus et cuve en émail vitrifié • Filtre de nettoyage facile • Distributeur de produit assouplissant • 2 vitesses d'agitation et d'essorage.

**Sécheuse assortie**  
Modèle L089000 **ÉPARGNEZ 30<sup>00</sup>**  
 • 3 cycles • Système de séchage régularisé • Signal de fin de cycle réglable • Filtre à charpie amovible • Bouton de mise en marche sécuritaire.

**Cuisinière 30" facile à nettoyer**  
Modèle NRS32000 **ÉPARGNEZ 30<sup>00</sup>**  
 • Four conventionnel • Tableau de commande en porcelaine • Horloge analogique réglable à "cuisson retardée" et "fermée". Table de cuisson d'une pièce. Éléments de surface amovibles.

**Cuisinière 30" facile à nettoyer**  
Modèle NRS 34000 **ÉPARGNEZ 50<sup>00</sup>**  
 • Four conventionnel • Tableau de commande sous verre • Horloge analogique réglable à "cuisson retardée" et "fermée". Élément de chauffage rapide et élément de mijotement précis • Réglage variable du gril • Éléments de surface amovibles • Poignée de porte de luxe.

**Lave-vaisselle mobile**  
Modèle ND24000 **ÉPARGNEZ 40<sup>00</sup>**  
 • Système de filtrage continu • Panier à cutellerie dans la porte • Économiseur d'énergie • Sèche la vaisselle par air • 2 distributeurs de détergent • Distributeur de produit de rinçage • Clapet de trop-plein • Planche à découper en bois massif.

**Lave-vaisselle encastrable**  
Modèle ND34000 **ÉPARGNEZ 40<sup>00</sup>**  
 • Aussi disponible ensemble de 4 panneaux de couleur

**Réfrigérateur sans givre**  
Modèle LS25900 **ÉPARGNEZ 200<sup>00</sup>**  
 • Fonctionnement à zéro degré • Réglages de températures de compartiments séparés • Casier à oeufs amovible • Rayons réglables en verre trempé • Bac à légumes • Tiroir à viande • Machine automatique à glaçons intérieure • Distributeur extérieur d'eau froide et glaçons.

**Réfrigérateur sans givre**  
Modèle LT74100 **ÉPARGNEZ 70<sup>00</sup>**  
 • Capacité de 17.1 pi. cu. • Bac à légumes • Garde-beurre • Oeufriers moulés • Interrupteur économiseur d'énergie • Poignées de porte verticales en simili-bois.

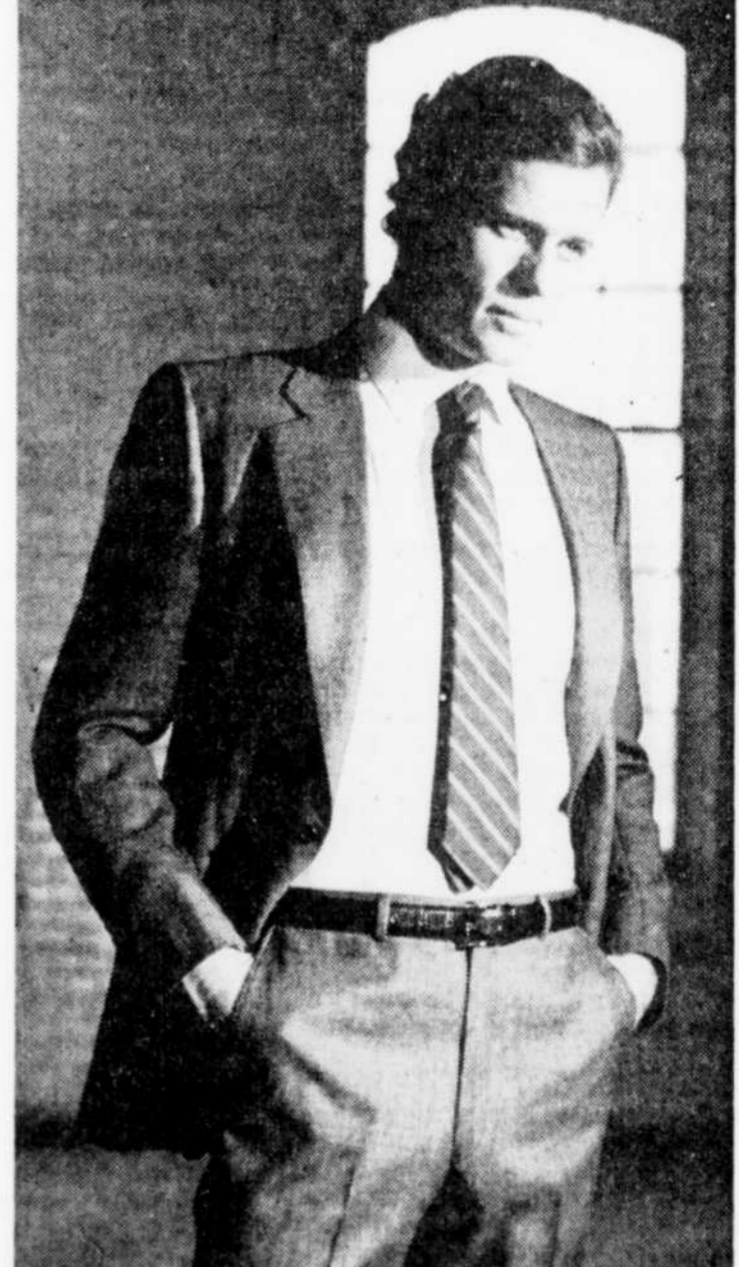
**Réfrigérateur sans givre**  
Modèle LT54100 **ÉPARGNEZ 50<sup>00</sup>**  
 • Capacité de 15.2 pi. cu. • Bac à glaçons • 2 clayettes ajustables • Garde-viande • Bac à légumes • Oeufrier.

**La Méthode d'Achat Pascal**  
"Salle d'exposition". Ces bas prix s'appliquent à l'achat que vous emportez. Nous mettons la marchandise dans votre auto dans l'emballage original ou nous vous la livrons économiquement et rapidement.



**Meubles Pascal — Place Laurier**  
2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec

LA SUPÉRIORITÉ SAMUELSONN



Le complet Samuelsonn... car seule l'apparence la plus distinguée vous convient. Ce complet est pour l'homme qui a un sens profond de l'investissement. De notre collection exclusive, le complet droit Samuelsonn, en pure laine, avec motifs à chevrons. Le veston, avec poches à rabat et fente à l'arrière; les pantalons sont de coupe droite et classique. Bleu foncé ou gris foncé. Et en exclusivité chez H.R. 465\$. Boutique pour hommes.

Nouvelle parution... notre catalogue-cadeaux Noël 1983! Obtenez le vôtre chez H.R. dès aujourd'hui.  
 Place de l'Hôtel de Ville • Ouvert vendredis jusqu'à 21 h. (2 heures de stationnement gratuit)  
 Place Ste-Foy • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

HOLT RENFREW

# Israël réclame l'extradition d'un SS réfugié aux Etats-Unis

JERUSALEM (d'après AFP et UPI) — Israël a demandé au gouvernement des Etats-Unis l'extradition d'un ancien SS d'origine ukrainienne, réfugié aux Etats-Unis depuis 1953, et se propose de le juger comme criminel de guerre, a révélé hier le "Jerusalem Post".

Si les autorités américaines donnaient suite à cette demande, ce serait le premier procès d'un criminel de guerre nazi en Israël depuis celui d'Adolph Eichmann, il y a plus de 20 ans.

M. John Demjanjuk, établi à Cleveland (Ohio) où il est employé comme mécanicien par la compagnie Ford, servait pendant la Seconde Guerre mondiale dans les unités SS et était posté à Treblinka où il faisait fonctionner les chambres à gaz. Les prisonniers l'avaient surnommé "Ivan le Terrible", précise le "Jerusalem Post".

Les démarches pour l'extradition de M. Demjanjuk pourraient prendre plusieurs semaines, mais selon le conseiller juridique du gouvernement, M. Yitzhak Zamir, cité par le journal, Israël est décidé à traduire en justice tous les criminels de guerre réfugiés aux Etats-Unis dont il obtiendra l'extradition.

M. Zamir a déclaré que: "Ces criminels de guerre ne peuvent être jugés aux Etats-Unis. En revanche, le département américain de la Justice peut ordonner leur expulsion et leur extradition en se réclamant du fait que leur demande de

naturalisation pour obtenir la citoyenneté américaine comprenait des indications fausses."

## Dossiers en préparation

"Le ministère israélien de la Justice prépare de nombreux dossiers de demandes d'extradition de criminels de guerre réfugiés aux Etats-Unis", écrit le "Jerusalem Post".

L'Etat hébreu a toutefois arrêté la procédure concernant l'extradition de l'archevêque roumain Valerian Trifa, considéré comme le plus grand criminel de guerre vivant encore aux Etats-Unis.

La procédure est empêchée par une clause restrictive de la loi israélienne sur les crimes de guerre, selon laquelle ne peuvent être poursuivis que les suspects ayant opéré dans des pays sous domination des puissances de l'axe. Or, en 1941, les nazis n'avaient pas occupé la Roumanie.

Le journal rappelle que le prélat roumain est accusé d'avoir été l'initiateur et la force motrice d'un pogrom à Bucarest en 1941, au cours duquel plusieurs centaines de Juifs avaient été tués.

## A Chicago

Par ailleurs, à Chicago, un préposé à l'entretien d'une école secondaire a été accusé de mensonge dans une demande de visa concernant ses activités pendant la Deuxième Guerre mondiale. Il a nié devant le tribunal avoir commis

des atrocités contre des prisonniers dans un camp de concentration nazi.

Au cours d'une comparution en vue d'une déportation, Reinhold Kulle, âgé de 62 ans, de Brookfield, a déclaré qu'il n'avait ja-

mais été membre du Parti nazi et qu'il ne s'était joint à la police secrète nazie qu'après que trois blessures de guerre l'eurent rendu inapte au combat.

Le gouvernement a accusé Kulle d'avoir supervisé les détails

des travaux forcés et d'avoir apporté son aide à la formation d'une police secrète nazie dans un camp de concentration où les prisonniers étaient contraints de travailler souvent jusqu'à la mort.

## Un numéro à retenir

# 1-800-361-7287

Vous avez une question ou un problème au sujet d'un programme ou d'un service du gouvernement fédéral? Alors faites appel à notre service interurbain sans frais.

Un préposé répondra à vos besoins ou acheminera votre demande au service approprié.

## Bureau de service Canada

Le gouvernement fédéral à votre portée.



Approvisionnement et Services Canada Supply and Services Canada

# Canada

## Réception d'une photo de Heineken

AMSTERDAM (AFP) — La presse néerlandaise a annoncé hier matin qu'une photo de M. Freddy Heineken et de son chauffeur, enlevés il y a une semaine à Amsterdam, est parvenue à la direction de la brasserie Heineken et que le dialogue par petites annonces au sens mystérieux a repris entre les ravisseurs et la famille de l'industriel néerlandais.

Le quotidien "Algemeen Dagblad" affirme en manchette que la photo représente les deux hommes tenant un journal "de date récente". Le cliché a été trouvé, selon le journal, par un membre du personnel de la firme Heineken, sur indications des ravisseurs.

Si cette information est exacte, ces derniers auraient ainsi prouvé que Freddy Heineken et son chauffeur étaient toujours vivants à la date de parution du journal figurant sur la photo.

La police cependant n'a pas confirmé l'existence du document. Elle s'est refusée également à tout commentaire sur l'annonce par le "Telegraaf" hier, de la publication dans ses "petites annonces" d'un énigmatique message, le troisième, adressé par la famille Heineken aux ravisseurs.

Ce dernier message, rédigé avec le même vocabulaire ésotérique que les deux premiers, déclare: "Félicitations cordiales. La prairie est verte pour le lièvre. Afin d'atteindre la prairie, un contact préalable est nécessaire".

Pendant ce temps, dans la propriété des Heineken à Noordwijk, près de La Haye, l'angoisse augmente: Charlène, 29 ans, mariée quelques jours avant le rapt de son père, a interrompu son voyage de noces en Suisse pour rejoindre avec son mari, sa mère dans la maison familiale.

Un grand panneau de bois a été installé à la sortie du garage pour arracher aux regards l'identité des visiteurs arrivant en voiture. Des valises ont été débarquées.

Une des chambres de la résidence formée de plusieurs pavillons, a été obturée avec des plaques de contreplaqué. Selon la presse, tout un appareillage électronique a été installé dans cette pièce par la police.

Les portraits-robots des trois ravisseurs, tracés grâce aux témoignages de deux laitiers, ont été distribués à toutes les polices du pays.

Les deux témoins s'étaient trouvés nez à nez avec le trio à visages découverts le 9 novembre au soir, quelques minutes avant le rapt dans une rue du coeur d'Amsterdam. Selon les laitiers, l'un des ravisseurs tenait à la main une sorte de matraque qui a pu servir à frapper Ab Doderer, le chauffeur de Freddy Heineken, qui tentait de protéger son patron.

## Sextuplés belges

BRUGES (AP) — Des sextuplés sont nés hier à Bruges, à l'hôpital Saint-Jean, a annoncé l'hôpital.

Le nom des parents n'a pas été divulgué, selon leur volonté, ni l'état de santé des bébés et de la mère.

L'hôpital a simplement précisé qu'il s'agit de trois filles et trois garçons.

C'est la seconde fois cette année que des sextuplés naissent en Belgique. Cet été, six étaient nés à Blankerberge.

# LA PROSPÉRITÉ, C'EST QUAND UNE BONNE IDÉE SE MULTIPLIE...

## À la plus importante\* banque au Québec,

on croit que prospérité et disponibilité vont de pair... jour et nuit. C'est pourquoi, dans le cadre de son programme de services-prospérité, la Banque Nationale va accélérer cette année la multiplication de ses guichets automatiques **Jour et Nuit**.

## Avantages

Avec le Guichet **Jour et Nuit**, vous pouvez:

- éviter l'attente aux caisses et la course avant la fermeture de la succursale.
- effectuer, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, plusieurs types de transactions sur les comptes Progressif, chèques, chèques-épargne, épargne, épargne à intérêt quotidien et sur la carte MasterCard:
- dépôt;
- retrait;
- virement de fonds;
- paiement tiré d'un compte;
- interrogation de solde;
- avance de fonds sur la carte MasterCard.
- payer SANS FRAIS vos factures de services publics.

Pour profiter de tous ces avantages, demandez sans plus tarder, la carte **Jour et Nuit** ou la carte MasterCard Banque Nationale qui vous donnent accès au guichet. La carte MasterCard, comme la carte **Jour et Nuit**, ne comporte aucuns frais d'adhésion, de renouvellement ou de transaction.

Utilisez les guichets **Jour et Nuit** en toute liberté, sans contrainte de temps, ni de lieu. Le guichet **Jour et Nuit**... votre argent au bout des doigts.

\*Plus de clients et de succursales que toute autre banque à charte au Québec. (Source: Association des Banquiers Canadiens)



# JOUR ET NUIT



# PROSPÉRITÉ

**VOTRE FORCE** **BANQUE NATIONALE**

# VENTE DES FÊTES!

Planifiez dès maintenant vos achats pour les fêtes! Faites-vous plaisir et profitez de rabais de **20 à 50%** sur la plupart des bijoux en magasin!

**COLLIER DE PERLES**  
cultivées avec fermoir 14k

Vaste sélection  
**Prix régulier: 265\$ et plus.**  
Prix des fêtes: à partir de **185<sup>50</sup>** de rabais 30%

**BOUCLES D'OREILLES**  
italiennes

Divers modèles  
**Prix régulier: à partir de 35\$ la paire**  
Prix des fêtes: la paire **17<sup>50</sup>** et plus de rabais 30 à 50%

**BAGUES** pour enfants.

Pierres semi-précieuses avec monture 14k.  
**Prix régulier: à partir de 37.50**  
Prix des fêtes: **18<sup>75</sup>** et plus 50% de rabais

**WRS AVARD**  
BIJOUTIER JOAILLIER  
Centre Commercial Parc Falaise  
2461, chemin Saint-Louis (angle Charles-Huot et Côte Gignac)  
Tél.: 653-3115

# A l'ONU, le président d'Israël prône le dialogue

**NATIONS-UNIES** (AFP) — Le président d'Israël, M. Chaim Herzog, a appelé les pays arabes à engager le dialogue avec Israël, "seule voie pour la paix", hier devant l'Assemblée générale des Nations-Unies.

Il a aussi engagé l'Égypte à reprendre les négociations sur l'autonomie et appelé la Jordanie et les représentants des territoires arabes occupés à se joindre aux pourparlers.



M. Chaim HERZOG

C'est la première fois qu'un chef de l'État israélien montait à la tribune de l'Assemblée générale des Nations-Unies. De nombreuses délégations arabes (sauf l'Égypte), africaines et des pays de l'Est ont en effet ostensiblement quitté la salle à l'arrivée de M. Herzog. Celui-ci a saisi cette occasion pour souligner que la conduite de ces délégations démontre que la "politique de la peur" continuait à dominer les problèmes du Moyen-Orient.

Le président israélien a défendu la signature du traité de Camp David et de l'accord israélo-libanais. Accusant la Syrie de

vouloir absorber le Liban, il a affirmé qu'il était "triste et tragique" de constater que le principal objectif de la Syrie et de ses "séides libanais" à la récente conférence de réconciliation à Genève était de faire abroger cet accord.

## Conflits

"La tragédie du Liban, ajoute M. Herzog, tient au fait que son gouvernement depuis des années n'a pas fait face au problème (de la présence de terroristes sur son territoire) et a perdu son indépendance au profit d'une organisation terroriste soutenue par le gouvernement syrien."

M. Herzog a réaffirmé la volonté d'Israël d'évacuer toutes ses forces du Liban à condition que des mesures soient prises pour empêcher que son territoire puisse servir de base pour des attaques contre Israël.

Abordant la question palestinienne, il a admis qu'il s'agissait "d'un problème majeur devant trouver une solution". Il a regretté le refus de l'Égypte de reprendre les négociations sur l'autonomie et a appelé les dirigeants du Caire à changer d'attitude.

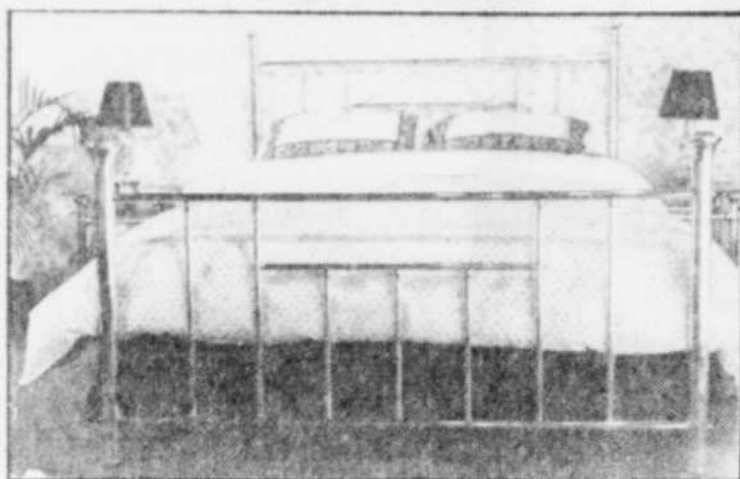
M. Herzog qui a longtemps représenté son pays à l'ONU, s'est montré critique à l'égard de l'organisation internationale, dénonçant en particulier ses "campagnes de calomnies et de dénigrement" contre l'État hébreu.

Le président israélien, qui effectue une visite privée aux États-Unis, avait été reçu par le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, avant de s'adresser à l'Assemblée.

## LE RÊVE À VOTRE PORTÉE

Profitez de notre offre de novembre  
**RABAIS DE 236\$**

Le St-Laurent



DOUBLE ou QUEEN

Le tout à un seul bas prix

- Panneau de chevet et pied en pur cuivre jaune
- Matelas et sommier Spinal-Rest
- Monture de lit sur roulettes
- Livraison et mise en place

**899\$**

*Le Baldaquin de Cuivre*

564, boul. Hamel est, Québec - Tél. 522-6658  
(voisin des Encadrements Ste-Anne)

MONTRES  
**SEIKO**

DU 2 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE  
**25%**  
DE RABAIS SUR NOS  
PRIX SUGGÉRÉS

2 ANS DE GARANTIE

16 - CEST 100 CEST PLACE LAURIER • PLACE SAINT-FOY • PLACE FLEUR DE LYS • GALERIES DE LA CAPITALE  
MONTREAL • TROIS-RIVIÈRES • JONQUIÈRE • VAL-D'OR • OTTAWA ET HULL

**doucet**  
BIJOUTIERS

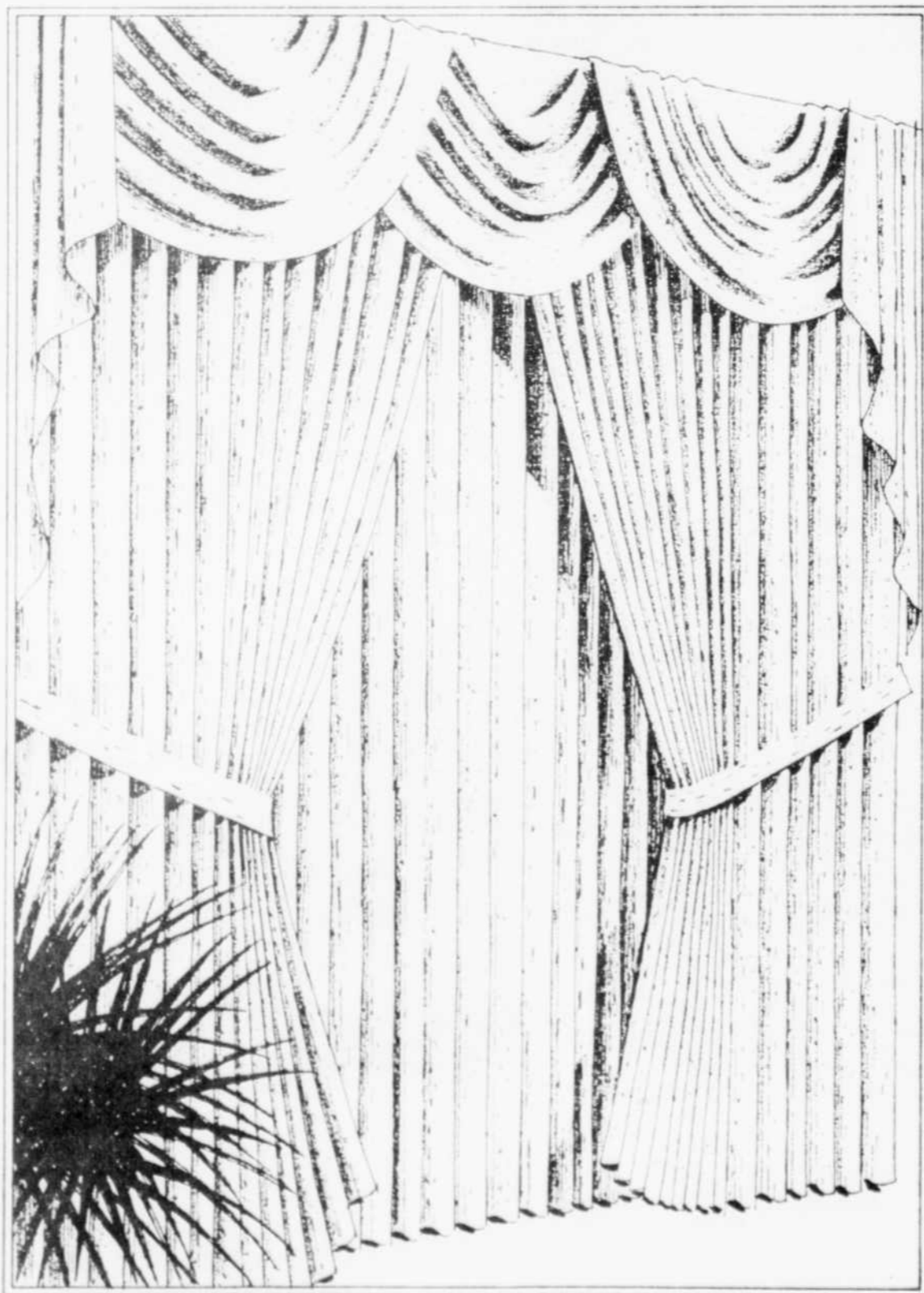
La qualité à bon compte

En vigueur jusqu'au 26 novembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Meilleurs voeux  meilleures affaires

Tentures sur mesure Sears

**Rabais 25 à 40%**



Pour un intérieur élégant, choisissez le style qui vous convient

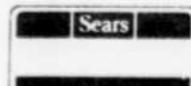
Economisez 40% sur le tissu 'Silhouette', satin antique soyeux, et sur le tissu 'Voile', luxueux voile polyester. Sans oublier une sélection de tissus à tentures sur mesure à 25% de rabais... satins, velours, toiles, voilages, jacquards et motifs imprimés. Offerts en une superbe gamme de couleurs.



Achat à domicile—  
c'est facile!

Nous pouvons vous aider à réaliser le décor de vos rêves. Téléphonnez ou passez au magasin Sears pour prendre rendez-vous. Un de nos conseillers en décoration viendra chez vous et vous apportera des échantillons. Devis sans obligation.

Commandes téléphoniques acceptées.  
Rayon 24. Tentures.



Possibilité de crédit

Utilisez vos bons de remise Sears 'Plus' pour votre argent' dès aujourd'hui! Ils expirent le 24 déc.

## Médecine Cinq Américains se partagent les prix Lasker

**NEW YORK (AFP)** — Les prix Lasker de médecine, considérés généralement comme l'antichambre du prix Nobel, ont été décernés cette année à cinq chercheurs américains, dont deux sont à l'origine du vaccin contre l'hépatite B.

Ces prix, dotés de 15.000 dollars dans chaque catégorie, ont été attribués tous les ans depuis 1944 (sauf en 1961) pour la recherche clinique, la recherche fondamentale et le service public. Depuis la création des prix Lasker, trente-sept des récipiendaires ont reçu le prix Nobel de médecine. La lauréate 1983 du prix Nobel de médecine, l'Américaine Barbara McClintock, avait reçu le prix Lasker en 1981.

Les prix Lasker dans le domaine "service public" ont été attribués au Dr Saul Krugman, de l'université de New York, et au Dr Maurice Hilleman, chercheur pour les laboratoires "Merck, Sharp and Dome", pour leurs travaux sur la propagation de l'hépatite B. L'hépatite B étant une maladie qui affecte particulièrement les homosexuels mâles, première cible aussi du Sida (syndrome immuno-déficientaire acquis), les recherches ont fourni des éclaircissements sur le mode de transmission du Sida, une maladie incurable et mortelle.

Les laboratoires "Merck, Sharp and Dome" sont les seuls laboratoires avec l'Institut Pasteur à Paris, à fabriquer le vaccin contre l'hépatite B. La valeur de ce vaccin a été récemment mise en doute après que certains médecins eurent laissé entendre — semble-t-il à tort — qu'il pouvait être vecteur du Sida, étant fabriqué à partir d'un certain plasma sanguin.

Dans le domaine de la recherche fondamentale, ont été consacrés le Dr Eric Kandel, de l'université de Columbia et le Dr Vernon Mountcastle, de l'université John Hopkins, pour leurs études des réactions réflexes des escargots.

En recherche clinique, le prix a été attribué au Dr Mason Sones, un cardiologue de Cleveland (Ohio), qui a mis au point un système pour obtenir des radiographies mobiles des artères du cœur en fonctionnement. Ce système permet aux médecins de déceler beaucoup plus précisément que sur une photo fixe où ces artères présentent des blocages.

## Six blessés dans le séisme à Hawaii

**HILLO, Hawaii (AFP)** — Un fort tremblement de terre a secoué l'île d'Hawaii hier matin, mais n'a fait, selon un premier bilan officiel, que six blessés légers.

La secousse tellurique, d'une intensité 6,7 sur l'échelle de Richter qui en compte neuf, s'est produite à 06h13 heure locale, a indiqué le centre d'alerte situé à Honolulu.

Dans la ville de Hilo, de nombreux bâtiments ont eu leurs fenêtres brisées et des canalisations d'eaux se sont rompues, a déclaré un porte-parole de la police locale. Ce dernier a précisé que le gaz, l'électricité et les liaisons téléphoniques ont été coupés dans plusieurs parties de l'île.

Les mentions "Ord." ou "Étal" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys; Sainte-Foy, Place Laurier; Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Québec: 529-9811.

**Sears**

vous en avez pour votre argent...et plus

# L'URSS dispose de son équipe de tueurs et de saboteurs, selon CBS

NEW YORK (AFP) — L'Union soviétique dispose d'une unité forte d'environ 15,000 hommes spécialement entraînés pour les actes de sabotage et les assassinats politiques à l'étranger, selon la chaîne de télévision américaine CBS.

Cette unité spéciale, connue sous le nom de Spetsnaz et qui comprendrait des vedettes sportives, pourrait expliquer la détection ces deux dernières années de sous-marins étrangers dans les eaux territoriales norvégiennes et suédoises, a ajouté CBS dans un reportage diffusé mardi soir.

CBS a indiqué sans donner d'autres précisions que l'existence de cette unité était mentionnée dans des documents américains confidentiels qui "confirment des révélations faites récemment sur Spetsnaz par un militaire soviétique" passé à l'Ouest.

Selon la chaîne de télévision, Spetsnaz est contrôlé par les services de renseignements de l'armée soviétique. Disposant de camps d'entraînements secrets en URSS à Odessa et à Kirovograd, certaines de ses unités sont stationnées en Hongrie, en Tchécoslovaquie et Allemagne de l'Est, a encore indiqué CBS.

Toujours selon CBS, ce groupe d'intervention est spécialement entraîné pour détruire des installations de missiles de croisière et de Pershing-2, qui doivent être déployés en Europe occidentale, et des avions de combat américains comme le F-15. Des maquettes de ces différents systèmes d'armes ont même été réalisées pour que l'entraînement des agents de Spetsnaz ait lieu dans des conditions aussi proches de la réalité que possible, a précisé la chaîne de télévision.



Sécurité accrue

Depuis l'attentat à la bombe commis il y a une semaine au Capitole, les mesures de sécurité ont été accrues. Les journalistes, qui sont pourtant bien connus, n'échappent pas aux consignes de sécurité et leurs voitures sont fouillées par mesure de sécurité.

# Les Américains propagent à Cuba les ententes secrètes de Maurice Bishop

LA HAVANE (AFP) — Au lendemain du discours prononcé par M. Fidel Castro à la mémoire des 24 Cubains tués à la Grenade, les États-Unis ont remis aux ambassades occidentales

à La Havane les photocopies de documents "secrets" découverts par l'armée américaine après son débarquement dans l'île de Grenade.

Ces documents reproduisent cinq ac-

cords conclus par le gouvernement révolutionnaire de Grenade, à l'époque présidé par Maurice Bishop, avec l'Union soviétique et la Corée du Nord ainsi qu'avec Cuba, pour une période

comprise entre 1980 et 1985.

Aux termes de ces traités, Grenade devait recevoir gratuitement l'équivalent de 25,8 millions de dollars d'aide militaire de l'Union soviétique, et de 12 millions de dollars de la Corée du Nord.

Pour sa part, selon les textes publiés par les Américains à Cuba, La Havane s'engageait à envoyer 27 conseillers militaires permanents et 12 ou 13 conseillers temporaires à la Grenade.

Le régime castriste garantissait également l'utilisation de ses ports pour le transit du matériel militaire fourni par l'URSS et la Corée du Nord.

Trois des accords ont été signés avec l'Union soviétique, les 27 octobre 1980 à La Havane, 9 février 1981 à La Havane et 27 juillet 1982 à Moscou. Un autre traité a été passé par la Grenade avec la Corée du Nord, le 14 avril 1983 à Pyongyang par M. Bishop lui-même, et un autre enfin avec Cuba.

Cette dernière convention ne porte pas de date sur la photocopie divulguée par les États-Unis à Cuba. Elle détaille la fonc-

tion de chacun des 27 conseillers permanents cubains promis au gouvernement de Saint George's, ainsi que celle des 12 ou 13 conseillers temporaires.

D'après une clause de ce traité, la Grenade s'engageait notamment à fournir la nourriture, les soins médicaux, le transport, l'armement et les munitions des Cubains.

D'autre part, en vertu des conventions passées entre Moscou et Saint George's, les Soviétiques devaient livrer notamment au gouvernement de M. Bishop: 4,000 fusils de type AK, 255 carabines, 7,000 mines, 15,000 grenades, 1,050 pistolets, 292 fusils pour tireurs d'élite, 60 véhicules de transport de troupe blindés, 74 lance-grenades (RPG), des batteries anti-aériennes ainsi qu'une liste de fournitures militaires (détecteurs de mines, générateurs, ambulances, tentes, cuisines de campagne, installations sanitaires, bulldozers, uniformes, couvertures).

L'un des accords conclus avec l'URSS stipulait en outre que les armes seraient remises à la Grenade.

# Bolivie Enlèvement revendiqué

LA PAZ (AFP) — Un groupe inconnu se présentant sous le nom de commando du "10 novembre" a revendiqué hier l'enlèvement du représentant des lignes aériennes ouest-allemandes "Lufthansa" à La Paz, M. Michael Wurche, a-t-on appris de bonne source.

Par ailleurs, la famille de M. Wurche a reconnu qu'elle avait été contactée à plusieurs reprises par téléphone par les ravisseurs.

De source officielle, on indique que les ravisseurs ont demandé un rançon de 100,000 dollars en échange de la libération de M. Wurche, enlevé, selon la police, lundi, alors qu'il quittait ses bureaux à La Paz.

Selon le vice-ministre bolivien de l'Intérieur, M. Gustavo Sanchez, cet enlèvement n'aurait pas apparemment de caractère politique.

Le nom du commando ne se réfère, selon les observateurs, à aucun événement politique majeur en Bolivie. Le 10 novembre peut toutefois être associé au renversement du colonel Alberto Natusch, en novembre 1979.

# Maison des horreurs à vendre

LONDRES (AP) — La "maison des horreurs" située au 23 Cranley Gardens, au nord de Londres, où le meurtrier le plus célèbre de Grande-Bretagne, Dennis Nilsen, a enterré, découpé et brûlé nombre de ses victimes, a été mise en vente mercredi.


Dennis Nilsen, un timide fonctionnaire, avait déclaré avant d'être condamné à la réclusion à perpétuité qu'il avait tué "15 ou 16 personnes".

L'appartement, s'il n'avait été celui de Dennis Nilsen, vaudrait plus de \$128,000, mais il est très possible que le prix soit plus élevé étant donné la célébrité de son ancien locataire. "Je pense que l'on peut trouver un certain intérêt macabre à cette maison", a déclaré l'agent immobilier.

**CONCOURS**  
**un "bon" coup d'pouce**  
**10 000 \$**  
**EN BONS D'ACHAT À PARTAGER**

Une façon différente de recevoir un BON COUP D'POUCE. C'est simple... Sur présentation d'une preuve d'achat, une hôtesses vous remettra un billet de participation officiel qui vous permettra peut-être de gagner le montant de votre achat. Via un tirage hebdomadaire, 1 000 000 \$ en bons d'achat seront partagés entre les gagnants, durant 10 semaines. Le concours débute le 26 septembre pour se terminer le 3 décembre 1983. Les renseignements sont disponibles dans les boutiques de Place Québec. Emprimez-vous.

**BOUTIQUES PLACE QUÉBEC**

Meilleurs voeux  meilleures affaires

Cuir ou porc suédé... avec col en fourrure

**Rabais 153\$-200\$**



Nos souhaits les plus chers coûtent si peu chez Sears! Pour vous, pour une personne spéciale, ces manteaux en peau souple sont un plaisir à porter...

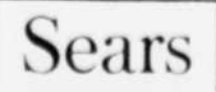
Juste à temps pour Noël! Tous ces manteaux sont réalisés au Canada, dans des peaux de porc suédées ou de cuir de vache entièrement doublées. Ils sont de coupe élégante, avec un col en fourrure de renard; certains cols sont amovibles. Tailles Jeune Fille 8-20, mais certaines couleurs et tailles pourraient manquer dans certains magasins. Magasinage en personne seulement. Rayon 17. Manteaux pour dames.

**306\$**  
**à 400\$** ch.

Ord. 459 \$-600 \$

Les mentions "Ord." ou "Était" de Simpsons-Sears Limitede se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, Sainte-Foy, Place Laurier, Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitede.

Magasinage en personne seulement



vous en avez pour votre argent...et plus

Ancienne présidente du "NOW" en Californie

# Ginny Foat disculpée d'une accusation de meurtre

HITACHI TELEVISION R.P. INC. HITACHI TELEVISION R.P. INC.

**la qualité prime toujours chez**

**HITACHI Télévision R.P. INC.**

2501, boul. Père-Lelièvre, Duberger, Qué. - 527-6498

**PROFITEZ DES "SUPER-PRIX" DE LA "SUPER-VENTE DU PATRON 1983"**

**"C'est ma vente avant Noël"**

**IDEAL POUR VOTRE ORDINATEUR**  
CT-1322

14" couleur (34 cm) 100% transistorisé, bouton de réglage automatique à mémoire, prise pour écouteur, fini plastique noyer

**MEILLEUR PRIX GARANTI**

**GARANTIE 3 ANS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE + 20 ANS TRANSISTORS**

20" couleur (48 cm) télécommande de 105 canaux lumineux 20, réglage du canal dans l'écran, commande des couleurs, prise de couleur et d'entrée, entièrement contrôlé en bois fin noyer

**MEILLEUR PRIX GARANTI**

20" couleur (48 cm) 100% transistorisé, bouton de réglage automatique à mémoire, prise pour écouteur, fini plastique noyer

**MEILLEUR PRIX GARANTI**

20" couleur (48 cm) modèle de table, Luminar 20 commande des couleurs, Coffret en bois fin noyer

**MEILLEUR PRIX GARANTI**

● 25 ans d'expérience ● Un service rapide et personnalisé ● Plan mise de côté ● Visa ● MasterCard

GRETNA, Etats-Unis (d'après AFP et AP) — Une responsable féministe, accusée du meurtre, il y a 18 ans, d'un homme d'affaires argentin, a été reconnue innocente, hier, par le jury du tribunal de Gretna (Louisiane). Le vote a été unanime dès le premier tour.

Ginny Foat, 42 ans, ancienne présidente de la section de Californie du plus important mouvement féministe américain, "NOW" (Organisation nationale pour les femmes), avait été inculpée à la suite d'accusations portées contre elle par son ancien mari. Ce dernier, John Sidote, qui se trouve actuellement en prison dans le Nevada pour une autre affaire, avait reçu promesse qu'il ne serait pas poursuivi pour le meurtre de l'Argentin s'il coopérait avec la police.

John Sidote avait alors affirmé qu'en 1965, Ginny Foat avait attiré Moises Chayo hors du bar miteux de La Nouvelle-Orléans où elle travaillait alors, et que tous deux l'avaient dévalisé des 1.400 dollars qu'il avait sur lui avant de le tuer à coups de barre de fer. Au cours du procès, les avocats de la défense avaient affirmé

que John Sidote n'était qu'un menteur et un fou" et voulait se venger de son ex-femme, qui l'avait quitté au bout de cinq années d'un mariage difficile. Selon Ginny Foat, il était alcoolique, la battait et la terrorisait.

Le procès Foat a fait beaucoup de bruit aux Etats-Unis, parce que Ginny Foat était une personnalité reconnue dans le mouvement féministe américain. En outre, les adversaires du mouvement espéraient utiliser contre "NOW" une condamnation de l'ancienne responsable de Californie.

Ginny Foat, qui militait déjà pour les droits civils, avait commencé en 1973 à participer activement à "NOW" et à d'autres mouvements politiques. En 1980, elle avait assisté à la convention du Parti démocrate en tant que déléguée. Avant son arrestation, en janvier, on citait son nom parmi les présidentes possibles du mouvement féministe.

A cette date, elle avait dû néanmoins abandonner ses fonctions à la tête du chapitre de Californie. Et aussitôt les révélations sur sa vie, détaillées

pendant cinq jours de témoignages, faisaient le bonheur des journaux à scandale, qui se plaisaient alors à apprendre à leurs lecteurs que cette féministe bon teint avait eu quatre maris et un enfant illégitime.

Après la lecture du verdict, les supporters de Ginny Foat ont manifesté leur joie tandis que certains membres du jury demandaient des autographes à celle qu'ils venaient d'innocenter. Cette dernière a seulement indiqué qu'elle allait reprendre son activité dans les rangs de NOW.

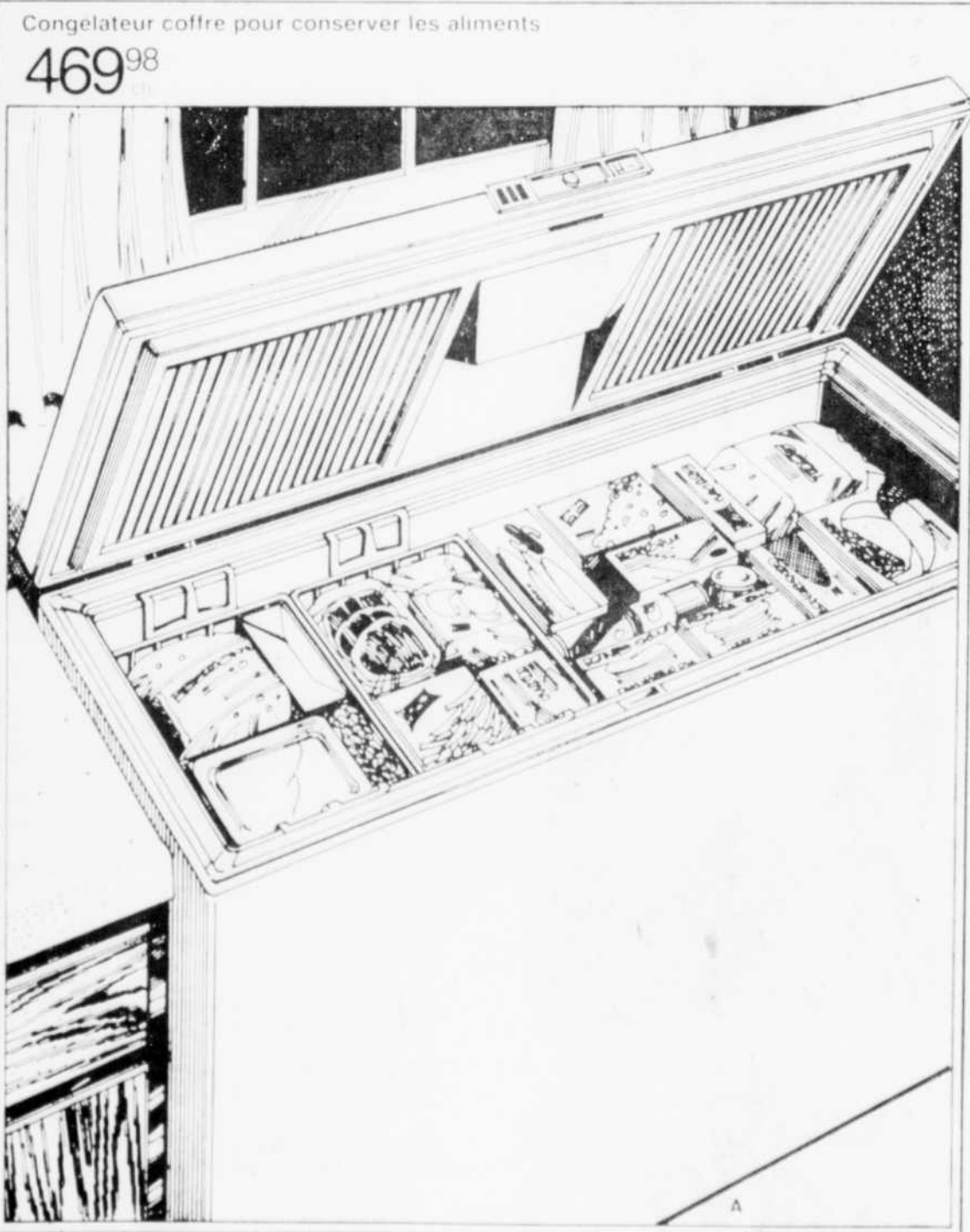


Ginny Foat à sa sortie du tribunal hier, après avoir été disculpée d'une accusation de meurtre.

## Meilleurs voeux meilleures affaires

Profitez de nos bas prix et optez pour ces bonnes affaires

# Congélateurs Kenmore



Congélateur coffre pour conserver les aliments  
469.98

Congélateurs coffre ou vertical, choisissez le modèle qui convient le mieux à vos besoins. Les deux sont offerts au même excellent prix. Magasinez sans tarder!

a- Congélateur coffre qui occupe peu d'espace. Modèle 12,2 pi<sup>3</sup> à isolation de mousse 3" dans les parois. 1 13/16" dans le couvercle. Intérieur au fini enduit d'époxyde, coins arrondis pour nettoyage facile. Éclairage intérieur. 2 paniers empilables, serrure. Pour 427 lb. Blanc. Série 477 481 250.....469,98 \$ ch. Amande 10 \$ de plus.



Pratique modèle vertical

469.98

b- Modèle requérant peu d'espace et procurant un accès plus facile. Isolation de mousse 2 1/2" dans les parois. 1 13/16" dans la porte. 4 tablettes réfrigérées, 5 tablettes dans la porte. Éclairage intérieur, voyant de panne de courant. Serrure. Capacité de 12,3 pi<sup>3</sup> pour 437 lb. Blanc. 477 471 250 DL.....469,98 \$ ch.

Commandes téléphoniques acceptées. Congélateur Rayon 47

## 11 étrangers sont enlevés au Soudan

PARIS (AFP) — Onze étrangers ont été enlevés mardi dans le sud du Soudan, a annoncé hier soir le président soudanais Gaafar Nimeiry au cours d'une conférence de presse donnée à Paris à l'occasion d'une visite officielle en France.

Il s'agit, a précisé le chef de l'Etat soudanais, de sept techniciens français et de deux ressortissants pakistanais travaillant au projet du canal de Jongley ainsi que de deux Britanniques employés de la compagnie pétrolière américaine Chevron.

Selon le président Nimeiry, des tracts, trouvés sur place et émanant de l'Armée de libération du peuple soudanais, demandent à la France de reconnaître son existence et de ne plus participer au développement du Soudan. Ils exigent du gouvernement de Khartoum, a précisé M. Nimeiry, la suppression de la loi islamique, l'arrêt de tous les travaux dans la région et la libération de personnalités politiques soudanaises.

Au ministère français des Relations extérieures, un porte-parole a confirmé l'enlèvement de sept Français dans le sud du Soudan et souligné que le ministère "s'occupait de cette affaire dans la discrétion".

Le chef de l'Etat soudanais a accusé notamment la Libye et l'Ethiopie d'armer l'Armée de libération du peuple soudanais.

En octobre, a-t-il dit, la Libye a donné 45 millions de dollars à l'Ethiopie afin qu'elle permette le transit des armes leur étant destinées. Non seulement, a affirmé le président soudanais, l'Ethiopie a accepté, mais elle participe à la formation des forces rebelles.

Après avoir dit que ces actions de déstabilisation dureraient depuis longtemps déjà, le président Nimeiry a indiqué que toutes les mesures de sécurité avaient été prises et que tout serait fait pour préserver la vie des otages.

### Un précédent

Le 23 juin, cinq étrangers (deux Américains, un Canadien, un Allemand de l'Ouest et un Néerlandais) avaient été enlevés dans le parc national de Boma, près de la frontière éthiopienne, par une organisation jusqu'alors inconnue, le Front de libération du Sud-Soudan. Les ravisseurs réclamaient la diffusion d'un message sur les antennes de la BBC et de la Voix de l'Amérique et une somme de 120.000 livres soudanaises (environ 90.000 dollars).

Le 8 juillet, les forces armées soudanaises avaient attaqué le camp des insurgés, de Boma, près de la frontière éthiopienne, et libéré les cinq otages qui y étaient détenus. Un soldat soudanais avait été tué dans l'opération.

## Le Zimbabwe libère le It Lewis-Walker

HARARE (AFP) — Le gouvernement zimbabwéen a libéré le lieutenant de l'armée de l'air Nigel Lewis-Walker, a annoncé un porte-parole du gouvernement à Harare.

Le lieutenant Lewis-Walker, âgé de 26 ans et détenu depuis seize mois, était soupçonné d'avoir participé au sabotage de 13 avions de l'armée de l'air zimbabwéenne, en avril 1982. Toutefois, il a été seulement reconnu coupable d'avoir été en possession illégale d'armes à feu.

La décision de relâcher le lieutenant fait suite à un jugement recommandant sa libération sans condition, ce qui signifie qu'il ne sera pas obligé de quitter le pays et pourra reprendre son service dans l'armée.

Six autres officiers de l'armée de l'air avaient également été jugés au début de l'année sous l'accusation de sabotage. Ils avaient été acquittés en août puis réincarcérés presque aussitôt. Trois d'entre eux avaient été libérés par la suite et contraints de quitter le pays.

Comme la plupart des officiers impliqués, le lieutenant Lewis-Walker a la double nationalité zimbabwéenne et britannique, rappelle-t-on.

Les mentions "Ord." ou "État" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur-de-Lys, Sainte-Foy, Place Laurier, Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Québec: 529-9811.

Sears Kenmore



Le candidat noir défait, M. Mel King, et le nouveau maire de Boston, M. Raymond Flynn.

## L'électorat de Boston n'a pas voulu d'un maire noir

(D'après AFP et UPI) — Un coup d'arrêt a été mis à la vague d'élections de maires noirs dans les grandes villes américaines avec la défaite, mardi soir à Boston, de M. Melvin King, qui espérait devenir le premier maire noir de la métropole de la Nouvelle-Angleterre.

Son adversaire, Raymond Flynn, un Américain d'origine irlandaise, a obtenu environ 65 pour 100 des suffrages, à l'issue d'une campagne modérée où les deux candidats se sont efforcés d'éviter toute confrontation raciale, dans une ville souvent

considérée, avec Chicago, comme l'une des plus racistes des États-Unis. Le nouveau maire remplace M. Kevin White, qui, après 16 ans à la mairie, fait face à des accusations de corruption.

Cette année, des maires noirs avaient accédé pour la première fois au poste de premier magistrat à Chicago, deuxième ville des États-Unis, et de Philadelphie. Quatre des six plus grandes villes des États-Unis ont actuellement à leur tête des maires noirs: Chicago, Los Angeles, Philadelphie et Detroit.

Mais les Noirs représentent 40 pour 100 de la population, tant à Chicago qu'à Philadelphie. A Boston, ils ne sont que 22 pour 100 et la population hispanique, qui se prononce souvent également pour les candidats noirs, ne représente que 7 pour 100 des habitants de Boston.

**Castro vs Reagan**  
La candidature de M. Melvin King a, comme à Philadelphie et Chicago, entraîné une vague d'inscriptions des Noirs sur les listes électorales, mais, pour être élu, il lui aurait fallu attirer

près de 40 pour 100 des électeurs blancs, objectif difficilement accessible à Boston, surtout pour quelqu'un ayant déclaré qu'il préférerait Fidel Castro à Ronald Reagan.

Il semble avoir obtenu environ 20 pour 100 des voix des Blancs, un pourcentage comparable à celui obtenu par M. Harold Washington à Chicago (18 pour 100)

mais inférieur à celui de M. Wilson Goode à Philadelphie (27 pour 100).

M. King souhaitait réunir sur son nom l'ensemble des minorités de Boston, la "Coalition Arc-en-ciel" que vise également le révérend Jesse Jackson, candidat noir à l'investiture du Parti démocrate pour la prochaine élection présidentielle.

## Les Etats-Unis et le Canada n'ont pas gain de cause sur la querelle budgétaire à l'UNESCO

PARIS (AFP) — Les Etats-Unis et cinq pays occidentaux ont essuyé, hier, un revers dans la querelle budgétaire de l'UNESCO, la majorité des Etats membres ayant voté contre leur projet de croissance réelle zéro pour 1984-1985 et pour la proposition de compromis du directeur général de l'organisation, M. Amadou Mahtar M'bow.

A l'issue du scrutin de la conférence générale réunie à Paris, les Etats-Unis ont souligné qu'ils "ne souhaitent pas saper l'efficacité de l'organisation mais au contraire la renforcer à long terme".

Le chef de la délégation américaine, M. Edmund Hennelly, a justifié une

croissance réelle zéro "à une époque de contraintes financières sévères pour tous". Il s'est cependant félicité du "geste significatif du directeur général", qui a proposé, sur la base d'un projet nordique, un budget de 374,410,000 dollars, inférieur de 3,2 pour 100 au plafond recommandé par le conseil exécutif de l'organisation.

Cette proposition a recueilli 126 voix pour (dont la France, les pays de l'Est et en voie de développement), dix abstentions et une voix contre, celle des Etats-Unis. Le projet des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la RFA, des Pays-Bas, de la Suisse et du Canada a été repoussé par 101 pays, 11 ont voté pour

et 19 se sont abstenus.

Le délégué indien, M. Triloki Kaul, s'est vivement opposé à ce dernier projet, déclarant que "les riches doivent peut-être se serrer la ceinture mais que celle des pauvres n'a plus de trous leur permettant de la serrer davantage".

Au nom des pays africains, le ministre sénégalais de l'Education, M. Iba Der Thiam, a insisté pour que "les restrictions budgétaires imposées par les nantis", n'affectent pas "le développement des pays les moins avancés". Ces pays, a-t-il souligné, "comptent la majeure partie des 810 millions d'analphabètes, des 450 millions de per-

sonnes qui ne mangent pas à leur faim, des 500 millions de chômeurs annoncés d'ici l'an 2000 et des 40,000 enfants mourant chaque jour faute de nourriture et de soins".

Le ministre sénégalais a souligné en outre l'importance des actions de l'UNESCO qui contribuent notamment à un nouvel ordre mondial de l'information, à la lutte contre la domination culturelle ainsi que contre le racisme et l'apartheid.

De son côté, la France a également demandé que les mesures d'économie ne "remettent pas en cause l'orientation des programmes vers les besoins des pays en développement".

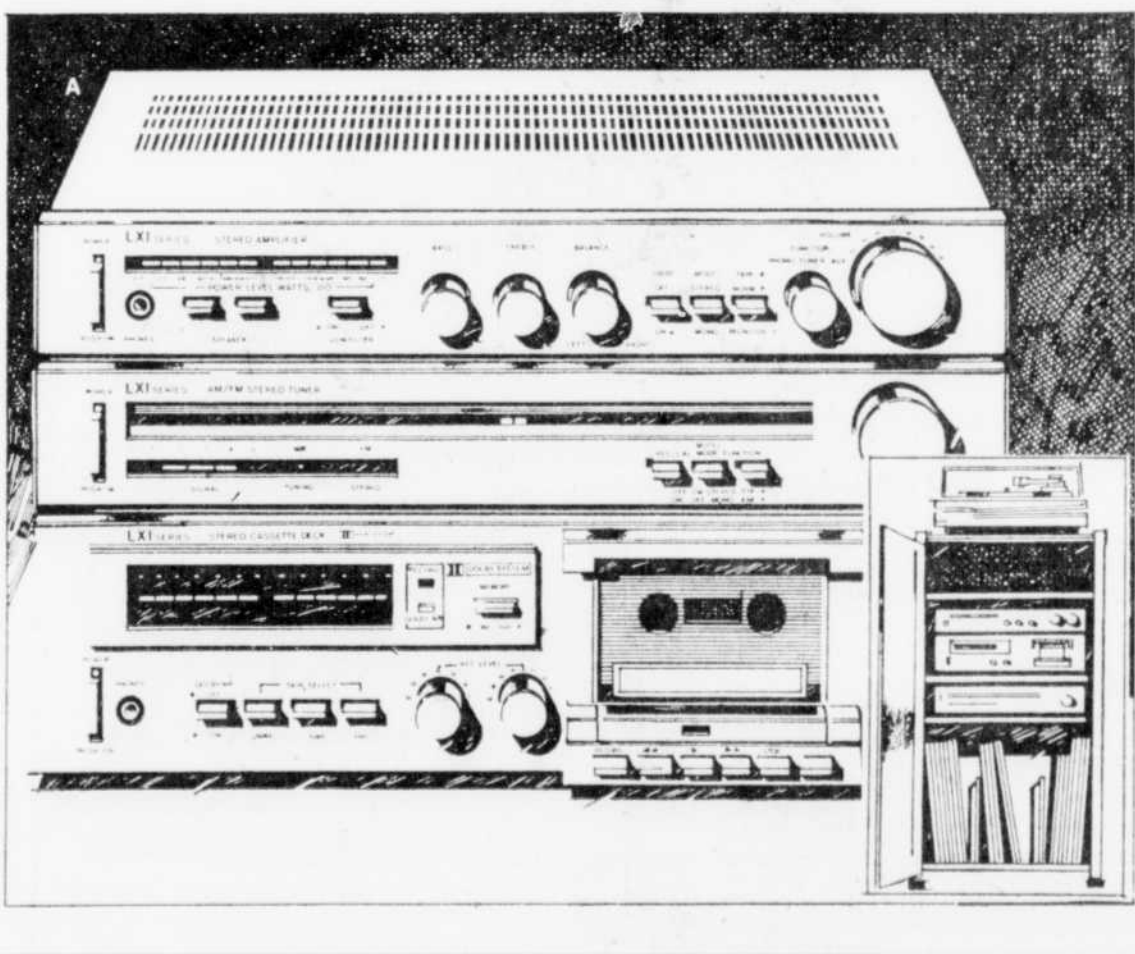
## Meilleurs voeux meilleures affaires

Toute une idée-cadeau... tout un bas prix!

# Rabais 40\$ à 100\$

Chaîne stéréo 25 watts LXI de Sears

Rabais 100\$. Maintenant 699<sup>98</sup> ch. Ord. 799,98 \$



Commandes téléphoniques acceptées  
Chaines stéréo. Rayon 57.

\*Egalement dans le catalogue Cadeaux de Noël.  
\*\* Egalement dans le catalogue Super Soldes.

Rabais 100\$. Chaîne stéréo  
25 watts LXI de Sears

a- Chaîne stéréo. (support non inclus).  
577 429 760 DL2. Ord. 799,98 \$ ..... 699,98 \$ ch.

Amplificateur. 25 watts RMS par canal; DHT 0.1%. Indicateurs de puissance à diodes lumineuses. Commande pour correction physiologique, filtre passe-bas. Ecoute de la bande et interrupteur pour mode.  
577 429 103 DL ..... 219,98 \$ ch.

Syntonisateur AM/FM-FM stéréo. Indicateur d'intensité de signal, stéréo et syntonisateur à diodes lumineuses. Générateur de sortie max.  
577 429 203 DL ..... 199,98 \$ ch.

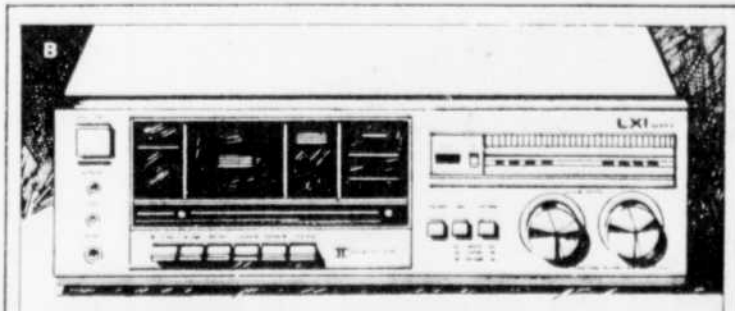
Magnétocassette. Réducteur de bruit Dolby®. Commandes à effleurement. Choix de bandes normales, CrO et métal.  
577 429 600 DL ..... 249,98 \$ ea.

Tourne-disque semi-automatique à courroies, 2 vitesses. Repérage à amortissement, compensation latérale réglable.  
577 429 671 DL ..... 159,98 \$ ch.

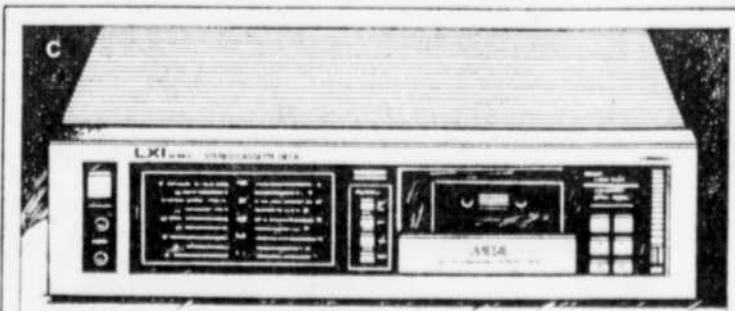
Enceintes à 3 voies à haut-parleurs 8" pour graves, 5" pour moyens et 2" pour aigus.  
577 429 063 DL ..... 169,98 \$ ch.

Magnétocassettes Sears. À utiliser avec un amplificateur ou un récepteur et des enceintes.  
b- Magnétocassette à bon prix\*. Réducteur de bruit Dolby®, contrôle de niveau réglable. Arrêt automatique en fin de bande. Choix de bandes: normale, CrO ou métal. 577 429 625 DL.  
Ord. 199,98 \$ ..... 159,98 \$ ch

c- Magnétocassette de qualité. \*\* Commandes par effleurement pour entrainement de la bande, éjection amortie, arrêt automatique. Tête Permalloy. Pour bandes normale, CrO et métal. Réducteur de bruit Dolby®. 577 429 624 DL.  
Ord. 249,98 \$ ..... 199,98 \$ ch

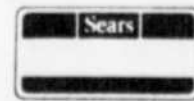


Magnétocassette LXI à bon prix  
Ord. 199,98 \$  
Rabais 40\$\*. Maintenant 159<sup>98</sup> ch.



Magnétocassette LXI de qualité  
Ord. 249,98 \$  
Rabais 50\$\*\*. Maintenant 199<sup>98</sup> ch.

Utilisez vos bons de remise Sears 'Plus pour votre argent' dès aujourd'hui! Ils expirent le 24 déc.



Possibilité de crédit

Les mentions "Ord." ou "Était" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys; Sainte-Foy, Place Laurier; Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Québec: 529-9811.

Sears

vous en avez pour votre argent... et plus

## carrières et professions

COMPOSEZ 647-3266  
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS  
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

RECHERCHEZ-VOUS DES SPECIALISTES? ANNONCEZ DANS CARRIÈRES et PROFESSIONS

CUISINIER(ERE)  
Restaurant réputé sollicite les services d'un jeune professionnel dynamique et créatif. Expérience minimale requise: 5 ans. Orienté pour "nouvelle cuisine".  
Pour entretiens: 653-2356

## VENDEUSES(EURS) DECORATRICES(EURS)

possédant des connaissances dans la vente de meubles.  
— temps plein;  
— pour notre magasin des Galeries de la Capitale

 la galerie du meuble  
Tél.: 681-0171

Pour entrevue confidentielle, veuillez communiquer avec THERESE BEDARD

## REPRESENTANT(E)

Rejoignez-vous à notre équipe de vendeurs dynamiques et vous aussi vous connaîtrez le succès en faisant la promotion de nos produits électromécaniques, nos produits de manutention, d'équipement industriel, d'abrasifs et d'outils pour travailler le bois, auprès d'une clientèle établie et toujours croissante pour la région Saguenay, Lac-Saint-Jean.

COMPÉTENCE:

- Bilingue;
- minimum 3 ans d'expérience dans la vente;
- connaissances en ingénierie ou en mécanique;
- être très motivé(e) et avoir de l'initiative;
- sens de l'organisation.

REMUNERATION:

- Salaire de base;
- Excellent régime de commission;
- Voiture;
- Avantages sociaux généreux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

WILLIAMS & WILSON LTÉE  
a/s Dick Woodley  
229, rue LaSalle  
Secteur Arvida  
Jonquière, QC  
G7S 2A4

## INGENIEUR GEOLOGUE SENIOR

JM Asbestos Inc. qui opère la Mine Jeffrey, localisée à Asbestos, province de Québec, est à la recherche d'un ingénieur géologue féminin ou masculin pour effectuer les principales fonctions suivantes:

- Mise à jour de la cartographie de la zone minéralisée de l'exploitation courante.
- Interprétation et calcul des réserves de minerais des expansions futures projetées.
- Cartographie des structures géologiques des murs de la mine pour évaluation de la stabilité des pentes.
- Développement d'un modèle géostatistique sur informatique du gisement d'amiante à Jeffrey.

Les candidats(tes) intéressés(es) devront posséder les qualifications suivantes:

- Ingénieur géologue;
- Expérience en géologie structurale;
- Connaissance de la géostatistique;
- Expérience dans une mine à ciel ouvert de préférence dans une mine d'amiante;
- Gradué(e) depuis au moins 5 ans;
- Être membre de l'Ordre des ingénieurs;
- Parler, écrire français, de préférence bilingue.

Programme de bénéfices sociaux avantageux.

Veuillez transmettre votre demande à:

Madame Lucille Hinse  
Dépt Relations du Personnel  
JM Asbestos Inc.  
Asbestos, Qué.  
J1T 3N2

Amérique latine

# Droits de l'homme violés de façon persistante

WASHINGTON (AFP) — Les droits de l'homme sont violés de façon persistante dans plusieurs pays d'Amérique latine, selon un rapport réalisé par la Commission interaméricaine des droits de l'homme et présenté hier devant l'Assemblée générale de l'Organisation des États américains (OEA).

La commission se déclare notamment "préoccupée par la continuation de la violence au Salvador où se poursuivent les exécutions illégales et les disparitions de civils". Le rapport précise que "dans la plupart des cas les forces de sécurité et les groupes paramilitaires sont directement responsables" de ces faits et agissent "impunément en marge de la loi". La commission estime à environ 2.000 les civils salvadoriens tués depuis un an.

La commission signale également les "actions répressives disproportionnées" menées par l'armée chilienne, qui de mai à septembre 1983, ont causé la mort de plus de 40 personnes et blessé des dizaines

d'autres. La commission se déclare "troublée par la démesure" avec laquelle les forces de l'ordre chiliennes sont intervenues contre les manifestants lors des journées de protestation contre le gouvernement.

**Disparus**

Abordant "le très grave" problème des disparus, la commission indique qu'elle a réitéré sans succès des demandes d'éclaircissements auprès des gouvernements chilien et argentin.

Abordant par ailleurs le cas d'Haïti, la commission constate que "les garanties constitutionnelles et les droits de l'homme n'y ont pas cours".

La commission indique avoir été informée de cas de disparitions au Guatemala, au Honduras et au Nicaragua et précise qu'un rapport spécial sur la situation des Indiens Miskitos du Nicaragua est actuellement en cours d'élaboration.

D'autre part, le président de la Commission interaméricaine des droits de l'homme, M. Cesar Sepulveda, a demandé lors de la pré-

sentation du rapport, que des mesures urgentes soient adoptées contre l'usage de la torture, qu'il a qualifié de "honte de l'hémisphère". Une résolution sur un projet de convention pour définir la torture comme crime international sera présentée devant l'Assemblée générale.

# POUR EN AVOIR PLUS POUR VOTRE ARGENT

## Transmission automatique ou à 5 vitesses sans frais supplémentaires

Dodge Omni et Plymouth Horizon à traction avant: voilà deux des meilleures valeurs en circulation. En 84, elles offrent encore plus.

Grâce aux ensembles-options, vous avez le choix entre une transmission automatique ou à 5 vitesses. Sans frais additionnels!

Petites voitures. Grandes valeurs! L'Omni et l'Horizon sont dotées d'un magnifique équipement standard: dégivreur de lunette arrière, essuie-glace à balayage intermittent, sièges-baquets inclinables, servofreins et phares à iode.

La Dodge Omni et la Plymouth Horizon roulent à l'essence ordinaire la moins chère. Avec elles, beaucoup de kilomètres et d'économie en perspective!

Comparez-les à l'Escort ou à la Tercel. Il n'y a pas meilleur choix que la Dodge Omni et la Plymouth Horizon. Vous serez les premiers à l'admettre!

**GARANTIE EXCLUSIVE À CHRYSLER**  
5 ANS OU 80 000 KM  
1. Moteur et rouage d'entraînement  
2. Corrosion de la carrosserie extérieure

Tous les détails chez le concessionnaire.

7,1 L/100 km† (VILLE/ROUTE)  
40 mi/gal Moteur 2,2 litres transmission 5 vitesses

8,1 L/100 km† (VILLE/ROUTE)  
35 mi/gal Moteur 2,2 litres transmission automatique

† Selon Transports Canada. Votre consommation peut varier.

**Transmission automatique sans frais, si vous optez pour:**

moteur 2,2 litres
transmission automatique
servodirection
roues rallye
radio AM/FM stereo
console
accoudoir central
retroviseurs latéraux télécommandés
Prix global de l'ensemble-options: 1 579,50 \$
Escompte sur la transmission automatique: 539,45 \$
Prix effectif: 1 040,05 \$

**Transmission à 5 vitesses et moteur 2,2 litres sans frais, si vous optez pour:**

moteur 2,2 litres
transmission à 5 vitesses
roues rallye
radio AM/FM stereo
console
accoudoir central
retroviseurs latéraux télécommandés
Prix global de l'ensemble-options: 871,45 \$
Escompte sur transmission 5 vitesses: 100,10 \$
et sur moteur 2,2 litres: 171,60 \$
Prix effectif: 599,75 \$

† Prix en P.D.P. des équipements optionnels. Le concessionnaire peut vendre moins cher.



Louer, c'est avantageux. Renseignez-vous. L'AutoBail de Chrysler.

Allez-y en confiance! Allez-y en Chrysler!



# PLYMOUTH HORIZON DODGE OMNI 84

## Le Congrès US coupe l'aide au Guatemala

GUATEMALA (d'après UPI) — L'ambassade des États-Unis au Guatemala a informé hier les dirigeants de ce pays que le Congrès américain avait décidé de couper l'aide économique normalement fournie par Washington au Guatemala, à titre de représailles contre la violation continue des droits de l'homme par le régime militaire de ce pays.

La décision américaine est contenue dans une résolution passée par le Congrès en fin de semaine et signée lundi par le président Reagan, a précisé un porte-parole de la mission américaine.

L'Agence américaine pour le développement international (AID) avait demandé une somme de \$53,5 millions pour aider à financer des projets agricoles, d'éducation et de santé au Guatemala pour la prochaine année fiscale, a dit le porte-parole. Toutefois, a-t-il précisé, la décision du Congrès ne concerne pas les \$50 autres millions d'aide déjà "dans le pipeline" et qui seront dépensés, comme prévu, durant les quatre ou cinq prochaines années.

A cause des conditions imposées par le gouvernement américain, notamment dans le domaine des droits de l'homme, rappelle-t-on, le gouvernement du Guatemala refuse depuis 1977 toute assistance militaire de la part des États-Unis.

## Navires américains arrivés au Honduras

TEGUCIGALPA (AFP) — Cinq bâtiments de la marine américaine, transportant plus de 5.000 soldats d'infanterie, sont arrivés mardi dans le port de la Ceiba, sur la côte atlantique hondurienne, pour participer aux manoeuvres militaires conjointes américano-honduriennes Awatara 2, a-t-on appris hier de source officielle, à Tegucigalpa.

Selon le programme de ces manoeuvres, huit cents "Marines" débarqueront demain à Puerto Castilla (environ 100 km à l'est de la Ceiba) au moment où sera réalisé un simulacre d'attaque par des troupes aéroportées des deux pays, ajouta-t-on.

Dans le cadre des manoeuvres Awatara 2 (Pino Grande), qui ont commencé au début du mois d'août, 3.000 militaires américains participent au Honduras avec des soldats honduriens à des exercices d'artillerie et d'infanterie.

De plus, quelque 150 bérets verts américains enseignent, au Centre régional d'entraînement militaire (CREM) de Puerto Castilla, les techniques de lutte anti-guérilla à des troupes honduriennes et salvadoriennes.

la **Maie**

**N**oël c'est... pardonner!

**CORRECTIONS**

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter à l'annonce des boîtes pour dames, publiée dans Le Soleil édition du 15 novembre 1983.

Modèle C — Ces boîtes sont disponibles en ton havane seulement. De plus, les trois modèles illustrés ne sont pas offerts en demi-paquet.

Nous remercions nos lecteurs.

**Kmart**

**CORRECTION**

Veuillez prendre note de la correction suivante à apporter à notre cahier publicitaire "Fantaisie en blanc", distribué dans les foyers les 14 et 15 novembre 1983.

Page K-7: Le support d'essieu en acier à 4,975 n'est pas tel qu'illustré.

Nous nous excusons de cette erreur auprès de notre clientèle.